

JULKILAUSUMA ¹⁰⁶

Kunnioitettavat toverit!

Tämän vuoden aikana, jonka olemme toimineet yhdessä Valtakunnanduudessa, meidän ja teidän, s.o. muiden seitsemän sosialidemokraattisen edustajan, välillä on tapahtunut koko joukko yhteenottoja ja kahnauksia. Asiat ovat menneet niin pitkälle, että on käyty avointa väittelyä lehdistössä, ja teidän viimeiset päätöksenne, jotka te veitte läpi juuri ennen Valtakunnanduuman istuntokauden päättymistä kesäkuussa 1913, jolloin osa edustajista oli jo hajaantunut, osoittivat lopullisesti, että tilanne on muodostunut mahdottomaksi ja ulospääsemättömäksi. Nämä päätökset, jotka te hyväksyitte 7 äänellä 6 vastaan, ovat seuraavat: kieltäydytään myöntämästä bolshevikeille (s.o. 6 edustajalle) toista paikkaa budjettivaliokunnan kahdesta jäsenpaikasta ja valitaan yksi edustaja (eikä kahta) erääseen tärkeään laitokseen.

Sen jälkeen, kun te olitte monta kertaa 7 äänellä 6 vastaan evänneet 6 työläisedustajalta mahdollisuuden nimitää toisen puhujan, silloin kun Duudessa asetettiin kaksi puhujaa, mainittu päätös täytti maljan kukkuroilleen.

Teille on tunnettua, että me olemme toimineet ja toimimme täysin ja yksinomaisesti johdonmukaisen marxilaisuuden hengessä ja olemme aatteellisesti kaikessa sen yleisten päätösten kannalla.

Toverit, teille on tunnettua, että on olemassa täysin objektiivisia tosiasioita, jotka todistavat, että me emme liioittele sanoessamme, että meidän toimintamme käy täysin yhteen Venäjän etumaisten marxilaisten työläisten suuren enemmistön luokkatietoisuuden ja tahdon kanssa. Tämän on todistanut sekin, miten syntyi „Pravda”, ensimmäinen

työväenlehti, jonka työväenliikkeen nousu loi huhti—touku-kuussa 1912 ja joka on yhdistänyt ympärilleen työläisten enemmistön. Sen on todistanut „Pravdan” levikki, joka on 40.000 kappaletta. Sen ovat todistaneet työläisryhmien toimeenpanemat keräykset, jotka on tarkoitettu „Pravdalle” ja joista tämä lehti on aina avoimesti julkaissut tietoja. Sitä todistivat työväenkuuriassa toimitetut IV Valtakunnanduuman vaalit, joissa kaikki kuurialle kuuluvat edustajanpaikat annettiin bolshevikeille ja jotka näyttivät, että työväenkuuriassa toimitettuihin II ja III Valtakunnanduuman vaaleihin verrattuna marxilaisuus ja likvidaattoruuden vastaiset vakaumukset ovat äärettömästi kasvaneet Venäjän tietoisten työläisten keskuudessa, mitä tosiasiaa kukaan ei ole kumonnut eikä voi kumota. Ja lopuksi sitä todistavat metallityöläisten liiton hallinnon vaalit Pietarissa sekä tänä vuonna Moskovassa perustetun ensimmäisen työväenlehden historia. On itsestään ymmärrettävää, että me katsomme ehdottomaksi velvollisuudeksemme noudattaa toiminnassamme mitä tiukimmin marxilaisuuden yhteenliittämien Venäjän työläisten enemmistön tahtoa.

Sen sijaan te, seitsemän edustajaa, ette ota toiminnassanne huomioon tuota tahtoa ja toimitte sitä vastaan. Te teette rohkeasti päätöksiä, jotka ovat ristiriidassa tietoisten työläisten enemmistön tahdon kanssa. Palautamme mieleen vaikkapa sen, että te hyväksyitte erällä puolinaisilla perusteilla joukkoonne ei-sosialidemokraatti Jagellon, jota yksikään Puolan sosialidemokraatti ei ole tähän saakka tunnustanut, taikka sen, että te olette hyväksyneet — vastoin työläisten enemmistön tahtoa — nationalistiset tunnukset, niin sanotun kansallisen kulttuuriautonomian y.m. Emme tiedä tarkalleen, millaiset suhteet teillä on likvidaattorien virtaukseen, mutta arvelemme, että te olette pikemminkin likvidaattoruuden puoleen häilyviä kuin sen täydellisiä kannattajia. Mutta olipa asia kuinka tahansa, niin kiistämättömäksi tosiasiaksi jää, että te ette pidä itseenne nähden velvoittavina mielipiteitä ja vaatimuksia, joita esittää niiden Venäjän tietoisten työläisten enemmistö, joiden kanssa me käymme käsi kädessä.

Sanomattakin on selvää, että tällaisen tilanteen vallitessa jokainen sosialisti maailman missä maassa tahansa, jokainen tietoinen työläinen pitää aivan kauheana teidän pyrkimystänne alistaa meidät yhden äänen enemmistöllä, evätä

meiltä toinen kahdesta paikasta Duuman valiokunnissa tai muissa edustuslaitoksissa, Duuman puhujaluetteloidessa j.n.e., tyrkyttää meille väkisin sitä taktiikkaa ja politiikkaa, minkä Venäjän tietoisten työläisten enemmistö tuomitsee.

Me tunnustamme emmekä voi olla tunnustamatta, että tällä hetkellä meidän erimielisyytemme ovat sovittamattomia muullakin eikä ainoastaan duumatoiminnan alalla. Meidän on pakko todeta, että pyrkiessänne alistamaan meidät ja eväämään meiltä toisen paikan kahdesta te harjoitatte ehdottomasti hajotustoimintaa ja teette mahdottomaksi kaiken yhteistoiminnan. Mutta ottaen huomioon työläisten itse-pintaisen toivomuksen, että edes ulkomaailman silmissä säilytettäisiin sosialidemokraattisten edustajain yhtenäisyys vaikkapa duumatoiminnan alalla, ja ottaen huomioon sen vuotuisen toimintakokemuksemme, joka on osoittanut, että *sopimustietä voidaan* saada aikaan tuollainen yhtenäisyys *duumaesiintymisten* alalla, kehotamme teitä päättämään tiukasti ja vilpittömästi, kerta kaikkiaan, ettei sallita mitään työväenkuuriasta valittujen kuuden työläisedustajan alistamista 7 edustajan äänellä. IV Valtakunnanduuman sosialidemokraattisen edustajaryhmän todellinen yhtenäisyys on säilytettävissä yksistään siten, että tunnustetaan täydellisesti ja tinkimättömästi seitsikon ja kuusikon tasa-arvoisuus ja niiden kesken noudatetaan sopimusperiaatetta kaikissa duumatoimintaa koskevissa kysymyksissä.

„Za Pravdu“ № 13,
lokakuun 18 pnä 1913

Julkaistaan „Za Pravdu“ lehden
tekstin mukaan